

PORDENONESI NEL MONDO

RELAZIONE MORALE ANNO 2021

Cari soci

Desidero per prima cosa ricordare un nostro socio che dopo aver fatto parte del direttivo, in rappresentanza del comune di Pordenone, non è più tra noi.

Eligio GRIZZO ci ha lasciati e noi lo ricordiamo con grande affetto e gratitudine per il suo impegno per il nostro Ente e per la nostra comunità in generale.

Assieme a Eligio rivolgiamo un caro ricordo ai nostri soci e simpatizzanti che, come dicono gli alpini, sono andati avanti.

Anche il 2021 è stato un anno, come quello precedente, caratterizzato dal fenomeno pandemico che non ci ha consentito, se non in minima parte, di poter viaggiare e soprattutto poter incontrare tutti gli amici presenti in tutto il mondo.

Ciononostante siamo riusciti a portare a compimento i progetti programmati che ci hanno consentito di mantenere vivi i rapporti con i nostri corregionali e con i nostri Segretariati che ringraziamo per l'attività svolta anche in una situazione emergenziale quale quella che si sono venuti a trovare.

Alcuni Segretariati hanno veramente brillato per la loro attività culturale mettendo ancora una volta in risalto quanto sia profondo il legame con l'Italia ed il nostro territorio.

Altri segretariati, peraltro, hanno bisogno di essere rilanciati, hanno bisogno di trovare forze nuove e noi cercheremo di supportarli ancora di più nel futuro.

Particolare attenzione è stata riservata alla "NUOVA EMIGRAZIONE", fenomeno sempre più in aumento che vede ogni anno migliaia di corregionali lasciare la nostra regione per lavorare all'estero.

Con alcuni di questi emigranti abbiamo inaugurato un nuovo Segretariato a Dubai, terra di accesso al Medio Oriente e sempre più meta di lavoratori Italiani e Friulani nonché terra di commerci e imprenditorialità interessanti.

Qui sotto riportiamo in dettaglio l'attività svolta nel 2021.

44° INCONTRO DEI CORREGIONALI ALL'ESTERO

Il Friuli Venezia Giulia produce IDEE DI ECCELLENZA, in diversi campi troviamo uomini e donne che hanno attivato la loro creatività e sono certamente degni di "salire su un palco" per RACCONTARE quella parte di mondo che hanno contribuito a migliorare con la loro arte, il loro ingegno e la tenacia dell'impegno.

Il 44° Incontro dei Corregionali all'estero - ideale seconda tappa del percorso iniziato nel 2020 con il convegno "Connessi per creare il futuro. L'apporto dei corregionali all'estero per la ripartenza del Friuli Venezia Giulia" - offrirà un palco (reale o virtuale) per mettere in sinergia le "ideas worth spreading" - idee che meritano di essere diffuse e raccontate - fuori e dentro il Friuli Venezia Giulia.

La manifestazione si è svolta nelle giornate del 23 e 24 luglio e ha visto avvicendarsi sul palco (reale e virtuale) Filippo Trevisan, prof. Associato di Comunicazione Pubblica (American University - Washington), Anna Cupani, responsabile comunicazione Istituto di Data Science (Imperial College di Londra), Michela Sfiligoi e Attilio Dalpiaz in collegamento dalla tenuta vitivinicola Ayama di Paarl in Sud Africa, Luca Manfè

vincitore della IV edizione Masterchef USA, Michela Zin, direttore fondazione pordenonelegge.it e Luisa Forte vice presidente Efasce.

All'interno dell'evento si è tenuto anche un incontro riservato a tutti i Segretariati Efasce nel mondo dove hanno portato la loro testimonianza sui progetti che stanno svolgendo con i loro iscritti.

LINGUA ITALIANA E CULTURA REGIONALE AREA FAD (2 edizioni)

Corso di **lingua italiana**, livello base/intermedio, e **cultura regionale**. Conoscere la lingua italiana, almeno nei suoi rudimenti, signifca conoscere le proprie radici, conoscere la propria terra perché **la lingua parla la cultura di un popolo**, la sua mentalità. Efasce crede fortemente in questo progetto, nato dalla necessità di riformulare gli storici soggiorni culturali sul territorio a causa della pandemia da COVID-19, che ha raccolto grandissimo entusiasmo tra corregionali giovani e adulti già nella prima edizione del 2020 con circa 40 partecipanti.

Il corso si svolge su piattaforma dedicata alla formazione a distanza che consente lezioni sincrone e asincrone, test ed esercitazioni online, fruizione di contenuti multimediali, verifica in corso d'opera del percorso svolto dai corsisti.

Nel 2021 sono state organizzate due edizioni (primavera e autunno) del corso per assecondare le numerose richieste di partecipazione.

CORSO DI CONVERSAZIONE

Rivolto a chi ha partecipato ai corsi di lingua italiana (prima e seconda edizione) e voglio proseguire nella conoscenza della lingua italiana e del territorio, della cultura e della storia friulana. Il corso prevede degli incontri serali, della durata di circa un'ora e mezza, su piattaforma Google Meet con cadenza circa quindicennale. Sono tenuti dal un insegnante di italiano che fa parte del direttivo efasce con l'aiuto tecnico da parte del personale EFASCE.

QUATTRO CHIACCHIERE CON

Dalla primavera del 2020 ad oggi sono state realizzate **quasi 50 interviste dal vivo a nostri corregionali**, il cui il filo conduttore sono le loro storie di vita all'estero e il loro rapporto con la terra d'origine.

Significativi i numeri legati alla comunicazione Social di questo progetto: +300% di copertura dei contenuti realizzati, +500% di interazione con persone interessate ai contenuti, oltre 160 news ed articoli pubblicati su 15 differenti testate giornalistiche, a dimostrazione che il territorio regionale è fortemente interessato al fenomeno migratorio contemporaneo, alle persone e alle loro storie e che le Associazioni dei corregionali possono svolgere un ruolo primario quali antenne della Regione Friuli Venezia Giulia.

Nella stagione 2022 prevediamo di realizzare sia nuove interviste a singoli corregionali, sia di raccogliere più persone attorno a tematiche specifiche di interesse generale.

Nella stagione 2021 sono state fatte 24 interviste a giovani corregionali che lavorano e vivono all'estero.

SAPORI A NORDEST

Dalla richiesta di alcuni Segretariati, è nato questo progetto di video tutorial con l'intento di condividere con i nostri corregionali la passione per il buon cibo e la cultura gastronomica della regione, con i suoi sapori semplici, genuini, caratterizzati da ingredienti facilmente reperibili. Un modo, anche questo, per proteggere e custodire la nostra cucina locale, rispettosa della tradizione di una cultura centenaria, ricca di valori che desideriamo tramandare pure alle generazioni future.

Il programma ha visto la pubblicazione di oltre 20 video dando l'opportunità a tutti corregionali all'estero di prendere visione delle ricette pubblicate sui canali social dell'Ente (Facebook, YouTube e ora anche Instagram) e sul sito istituzionale www.efasce.it.

EFASCE EXPO2021

La storia dell'emigrazione friulana nel mondo offre l'opportunità di comprendere la storia di uomini e donne che sono stati capaci di aprire i propri orizzonti guardando al futuro con tanti desideri e sogni. Connecting Minds, Creating the Future - tema del'Esposizione universale negli Emirati Arabi Uniti - è diventato involontariamente la concretizzazione sintetica dell'esperienza di tutti coloro che dalla nostra Patria sono partiti. Per l'Efasce, con la sua vocazione a porsi come realtà di collegamento per gli emigranti friulani in tutto il mondo, Expo 2020 ha quindi rappresentato un'interessante piattaforma di rilancio per guardare ad un futuro che obbligherà tutti ad una sempre più creativa capacità organizzativa, aperta alla disponibilità di condivisione e al "recupero" delle risorse che i nostri corregionali possono mettere a disposizione per il loro territorio di origine.

L'evento a Dubai, ideale terza ed ultima tappa del percorso iniziato a luglio 2020 con il convegno "Connessi per creare il futuro. L'apporto dei corregionali all'estero per la ripartenza del Friuli Venezia Giulia" si è concretizzato nei giorni 4-8 dicembre 2021 con 9 interviste a corregionali residenti nella penisola araba e una diretta streaming dal Dubai Exhibition Center di EXPO dove gli stessi, ed altri corregionali, hanno potuto fornire "visioni", stimoli e proposte concrete di ripartenza grazie all'esperienza professionale e di vita acquisita all'estero.

LA GRANDE LINEA

Grazie ad un filo del destino, teso lungo tre secoli, le conseguenze della scoperta di Cristoforo Colombo sono ancor oggi legate ad un piccolo borgo del pordenonese e ad un suo illustre rappresentante, poco ricordato: lo scienziato Padre Bartolomeo di Panigai. Egli fu incaricato, dal Re del Portogallo, di tracciare i confini tra gli Imperi, spagnolo e lusitano, in Sud America.

Con questo Progetto culturale s'intendono intensificare le iniziative di comunicazione e divulgazione, di alto livello, destinate ai corregionali residenti all'estero, e in FVG, con particolare attenzione alle giovani generazioni. L'obiettivo è contribuire costantemente a tenere vivi e possibilmente migliorare: la rete d'informazioni, le occasioni di aggregazione e i momenti di partecipazione nelle nostre Comunità. Attraverso il dialogo e il confronto costanti tra le diverse sponde degli oceani è possibile stimolare la riscoperta e approfondire la conoscenza delle rispettive radici culturali originarie.

Il prodotto audiovisivo in questione è un **documentario storico-culturale professionale** della durata di 43 minuti ed è stato realizzato in Friuli Venezia Giulia, da un'impresa del pordenonese. Concerne aspetti totalmente sconosciuti ai più, sia in Italia sia in America Latina, relativi alla storia, alla geografia, alla geopolitica, alle genti di Argentina, Brasile, Uruguay e Friuli Venezia Giulia.

In questa FASE 1, si sono acquistate e si prevede l'invio di copie del documentario ai diversi Segretariati Efasce del Sud America ove si organizzeranno momenti dedicati alla visione (in presenza o a distanza, singolarmente o in gruppo). Successivamente, in una seconda Fase, si potranno organizzare tavoli tematici e convegni tecnici con il coinvolgimento di storici e Università regionali ed estere.

E LAB / PUNTO DI INCONTRO - FIERA FINANZIATO CON FONDI DEL 2020

Laboratorio dedicato all'orientamento dei giovani studenti che frequentano gli ultimi due anni delle Superiori in Friuli e nel Veneto. In collaborazione con Ente Fiera.

Dopo l'elaborazione del progetto nel 2020, per motivi legati alla pandemia da Covid 19, è stato rinviato e svolto nel 2021.

CONTRIBUTI AI SEGRETARIATI EFASCE

Coordinamento Brasile per la pubblicazione del libro "EFASCE BRASIL PONTE COM FVG"

Belo Horizonte - Brasile per la partecipazione alla creazione di un museo sull'emigrazione italiana nella regione del Minas Jerais

Junin - Argentina per corsi di italiano

Montevideo - Uruguay per le diverse attività che svolgono durante l'anno.

COLLABORAZIONI E PARTNER

Premio Internazionale Renato Appi

Storica società operaia di Pordenone (progetto del 2020 ma concluso nel 2021)

Museo Diocesano di Arte Sacra

Coltellerie MASERIN di Maniago

"Un Presepio di Mosaico" dell'Associazione Cultura Imago Musiva di Spilimbergo

"Il Paîs" rivista mensile dove Efasce ha gestito la pubblicazione di una pagina

Per mantenere saldi i rapporti con i corregionali appartenenti ai Segretariati EFASCE nel Mondo sono state organizzate delle riunioni online su piattaforma Zoom / Google Meet.